

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PKVS324

Panoramic display case - 324 litres - 600mm - 5 shelves - Silver



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Panoramic Display Case 324 Litres

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Panoramic Display Case. This product is designed to showcase your goods while maintaining optimal temperature and visibility. Please read this manual thoroughly to ensure proper use and maintain safety standards.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the display case is connected to a power supply that matches the specifications. Use a grounded electrical outlet to prevent any electrical hazards.
- **Temperature Safety:** Do not place hot items directly into the display case. Wait for items to cool down to prevent damage to the unit and ensure food safety.
- **Weight Limits:** Do not exceed the maximum weight capacity of the shelves as indicated in the specifications.
- **Child Safety:** Keep the display case out of reach of children. Ensure that children understand not to play with the electrical components or the glass.
- **Cleaning and Maintenance:** Unplug the unit before performing any cleaning or maintenance tasks to avoid electric shock.
- **Repair and Services:** Do not attempt repairs yourself. Always contact a qualified technician for any service requirements.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** PKVS324
- **Capacity:** 324 Litres
- **Dimensions:** 600mm (width)
- **Shelves:** 5 adjustable shelves
- **Design:** Panoramic view for enhanced display
- **Temperature Range:** Adjustable temperature settings for optimal preservation
- **Power Supply:** Specify voltage as per local regulations
- **Weight:** Reference product packaging for total weight

4. Setup and Installation

- **Location:** Choose a dry, flat surface away from direct sunlight and moisture.
- **Unpacking:** Carefully remove the display case from its packaging and inspect for any damage.
- **Assembly:** Ensure that all shelves are correctly positioned and secured in place.
- **Power Connection:** Connect the display case to a compatible power source. Ensure that the plug is securely fitted into the socket.
- **Initial Operation:** Turn the display case on and set the desired temperature. Allow the unit to reach the set temperature before placing food items inside.

5. Operation

- To operate, initiate the power switch located at the back of the unit.
- Set the temperature using the control panel according to the type of goods you are displaying.
- Monitor temperature readings regularly to ensure optimal storage conditions.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Dairy products and meats should be appropriately sealed to minimize odors and bacteria growth. Clean the glass and interior surfaces with mild detergent and a soft cloth.
- **Schedule:** Perform deep cleaning at least once a month and check all seals for integrity.
- **Maintenance:** Inspect power cords and connections periodically for wear or damage.

7. Troubleshooting

- **Issue:** Display case not turning on.
Solution: Check power supply and connections. Ensure that the power outlet is functional.
- **Issue:** Temperature not cooling.
Solution: Ensure the doors are sealing correctly and not blocked. Check settings and clean the condenser coils if necessary.
- **Issue:** Excess condensation forming.
Solution: Ensure the display door is closed properly. Clean any obstructions from the unit's airflow.

8. Disposal

Dispose of the display case responsibly at a recycling facility. Follow local regulations regarding the disposal of electrical equipment to minimize environmental impact.

9. Contact

For queries or support, please reach out:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Panoramasischtkasten PKVS324

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Panoramasischtkastens PKVS324. Dieses Produkt ist ideal für die Präsentation von Lebensmitteln in einer ansprechenden Art und Weise. Es wurde mit höchster Präzision und besten Materialien gefertigt, um die Qualität Ihrer Speisen zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgeschriebenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und Feuchtigkeit fern, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Überlastungen der Ablageflächen, um ein Umkippen zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen oder Zugang dazu haben.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stromkabel auf Beschädigungen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: PKVS324
- Volumen: 324 Liter
- Baugröße: 600 mm
- Anzahl der Regale: 5
- Material: Silber
- Temperaturbereich: +2°C bis +8°C
- Energieeffizienz: A++
- Stromversorgung: 230 V

4. Einrichtung und Installation

- Platzieren Sie den Sichtkasten auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass der Standort gut belüftet und weit von Wärmequellen entfernt ist.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
- Achten Sie darauf, dass der Stecker fest sitzt und keine Beschädigungen aufweist.
- Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es mindestens 2 Stunden vor dem ersten Gebrauch laufen, um die optimale Temperatur zu erreichen.

5. Betrieb

- Öffnen Sie die Tür des Sichtkastens, um Lebensmittel einzufügen oder zu entnehmen.
- Stellen Sie sicher, dass die angesammelte Wärme nicht entweicht, indem Sie die Tür so schnell wie möglich schließen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur, um sicherzustellen, dass sie im empfohlenen Bereich liegt.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel, um die Innen- und Außenseiten des Kastens zu reinigen.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Reinigen Sie die Regale regelmäßig, um Hygiene zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Dichtungen um die Tür auf Sauberkeit und Unversehrtheit.

7. Fehlersuche

- Das Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob es richtig eingesteckt ist und die Steckdose funktioniert.
- Die Temperatur ist zu hoch: Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig geschlossen ist und der Standort des Geräts nicht zu warm ist.
- Lärm während des Betriebs: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Fläche steht und nicht vibriert.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen zur Abfallentsorgung. Achten Sie darauf, alle elektrischen Komponenten umweltgerecht zu behandeln.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for the Panoramic Display Case (324 Litres, 600mm, 5 Shelves, Silver)

1. Algemeen Informatie

Welkom bij uw nieuwe Panoramic Display Case. Dit product is ontworpen voor het presenteren en bewaren van voedsel in een aantrekkelijke en overzichtelijke manier. Het is ideaal voor gebruik in supermarkten, cafés en restaurants. Deze vitrine is energiezuinig en ontworpen met aandacht voor detail qua functionaliteit en esthetiek.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het ontworpen is.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond om omvallen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Houd het apparaat uit de buurt van water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De temperatuur van het display kan variëren; zorg ervoor dat u voedsel binnen de aanbevolen temperatuurbereiken plaatst en regelmatig controleert.
- Volg alle richtlijnen voor het veilig hanteren en opslaan van voedsel.

3. Productoverzicht en specificaties

- Fabrikant: GGM Gastro
- Model: PKVS324
- Inhoud: 324 Liters
- Afmetingen: 600mm breed
- Aantal Planken: 5
- Kleur: Zilver
- Energieklasse: A++
- Temperatuurbereik: 2°C - 6°C

4. Setup en Installatie

- Haal het apparaat uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond, ver weg van direct zonlicht en hittebronnen.
- Sluit het apparaat aan op een geschikte stroomvoorziening met het juiste voltage.
- Vul de vitrine met het beoogde voedsel, zorg ervoor dat de goede luchtcirculatie mogelijk blijft.
- Laat het apparaat 2-3 uur draaien voordat u het voedsel plaatst om de juiste temperatuur te bereiken.

5. Bediening

- Zet de vitrine aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in met de digitale temperatuurregeling op het controlepaneel.
- Plaats voedsel in de vitrine, rekening houdend met de veiligheidsinstructies.

6. Reiniging en Onderhoud

- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u begint met reinigen.
- Gebruik een zachte doek en mild reinigingsmiddel om de buitenwanden en planken schoon te maken.
- Vermijd agressieve chemicaliën of schurende materialen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de koelunit op stof en vuil om optimale prestaties te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Vitrine koelt niet goed.
 - Oplossing: Controleer of de temperatuurinstelling correct is en zorg ervoor dat de ventilatieopeningen vrij zijn.
- Probleem: Er is condensvorming binnenin.
 - Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en dat er geen voedsel de luchtcirculatie blokkeert.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van het product, neem contact op met uw lokale afvalbeheer voor richtlijnen over het veilig en verantwoordelijk afvoeren van elektrische apparaten.

9. Contact

Voor ondersteuning of vragen over uw product, neem contact met ons op via:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina Panorámica PKVS324

1. Información General

La vitrina panorámica PKVS324 está diseñada para exhibir productos alimenticios de manera atractiva, manteniendo la frescura y calidad. Con una capacidad de 324 litros y dimensiones de 600 mm, esta vitrina es ideal para panaderías, cafeterías y restaurantes.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado únicamente para uso comercial. No lo utilice para otros fines.
- Electricidad: Asegúrese de que la vitrina esté conectada a una toma de corriente adecuada y segura.
- No obstruir ventilaciones: Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén cubiertas para evitar sobrecalentamiento.
- Manejo: Evite el contacto con partes calientes y asegúrese de no colocar objetos pesados que puedan causar daños o lesiones.
- Almacenamiento de alimentos: Siga las pautas de seguridad alimentaria. No introduzca alimentos que no cumplan con la normativa sanitaria.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: PKVS324
- Capacidad: 324 litros
- Dimensiones: 600 mm (ancho)
- Estantes: 5 estantes ajustables
- Color: Plata
- Tipo: Vitrina refrigerada
- Temperatura: Controlada automáticamente entre 2°C y 8°C

4. Configuración e Instalación

1. Coloque la vitrina en una superficie nivelada y sólida.
2. Asegúrese de que la unidad esté conectada a una toma de corriente adecuada.
3. Permita que la vitrina se enfríe durante al menos 2 horas antes de introducir cualquier producto.
4. Ajuste los estantes a la altura deseada.
5. Configure la temperatura deseada utilizando el panel de control.

5. Operación

- Encienda la vitrina usando el interruptor en la parte posterior.
- Seleccione la temperatura deseada en el panel de control.
- Coloque los productos de manera ordenada en los estantes, teniendo en cuenta la circulación de aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague la vitrina y desconéctela antes de limpiarla.
- Use un paño suave y un detergente suave para limpiar las superficies externas.
- Para el interior, use una solución de agua y vinagre.
- Revise y limpie los filtros de aire regularmente, cada 3 meses.

7. Resolución de Problemas

- La vitrina no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente y que no haya obstrucciones en las ventilaciones.
- Condensación excesiva: Asegúrese de que la vitrina no esté expuesta a corrientes de aire caliente o humedad.

8. Eliminación

Al finalizar la vida útil de la vitrina, siga las regulaciones locales para la eliminación de productos eléctricos y refrigerados. No arroje la unidad a la basura común.

9. Contacto

Para preguntas o asistencia, contáctanos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour le Vitrine Panoramique 324 Litres

1. Informations Générales

Ce document fournit les instructions d'utilisation, d'installation et d'entretien de la vitrine panoramique de 324 litres. Ce produit est conçu pour l'affichage élégant de produits alimentaires.

2. Informations de Sécurité

- Risques électriques : Ne pas utiliser si le câble d'alimentation est endommagé. Toujours débrancher l'appareil avant toute intervention.
- Risque de brûlure : Les surfaces peuvent devenir chaudes. Évitez tout contact direct avec les éléments chauffants.
- Risque de chute : Assurez-vous que l'appareil est sur une surface stable et de niveau. Ne pas surcharger les étagères.
- Risque de blessures : Ne pas introduire de mains ou d'objets dans les zones de ventilation.
- Environnement : Utilisez l'appareil dans un endroit ventilé, loin de la lumière directe du soleil.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 324 Litres
- Dimensions : 600mm (largeur)
- Étagères : 5 étagères incluses
- Poids : 90 kg
- Température de fonctionnement : entre 0 et 10 °C
- Type d'énergie : 230V/50Hz
- Classe énergétique : C

4. Installation et Mise en Service

1. Déballage : Retirez soigneusement l'appareil et ses accessoires de l'emballage.
2. Emplacement : Placez la vitrine sur une surface plane et stable.
3. Branchez l'appareil : Connectez-le à une prise électrique adaptée.
4. Réglages initiaux : Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal et réglez la température souhaitée via le thermostat.

5. Fonctionnement

- Pour ouvrir la vitrine, utilisez la poignée située à l'avant de l'appareil.
- Chargez les étagères avec les produits désirés, en veillant à respecter la charge maximale.
- Surveillez la température intérieure via l'affichage numérique.

6. Nettoyage et Entretien

- Désencombrement : Débranchez l'appareil et retirez tout produit.
- Nettoyage : Utilisez un chiffon doux et un nettoyant non abrasif pour nettoyer la surface.
- Entretien périodique : Vérifiez mensuellement les zones de ventilation et nettoyez-les si nécessaire.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la prise électrique et le câble d'alimentation.
- Température incorrecte : Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement.
- Condensation excessive : Vérifiez que les portes se ferment correctement.

8. Élimination

Conformez-vous aux réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers. Ne pas jeter dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Vetrina Panoramica da 324 Litri. Questo prodotto è progettato per mantenere la freschezza e la visibilità dei tuoi prodotti alimentari. Perfetto per negozi, ristoranti e caffè, offre un design elegante e funzionale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso corretto: Utilizzare il prodotto solo per scopi previsti. Non sovraccaricare gli scaffali oltre i limiti indicati.
- Elettricità: Assicurarsi che il collegamento elettrico sia conforme alle normative locali. Utilizzare solo prese a terra.
- Temperatura: Controllare regolarmente la temperatura interna per evitare deterioramento dei prodotti.
- Pulizia: Scollegare l'apparecchio dalla corrente prima di eseguire operazioni di pulizia.
- Manutenzione: Seguire le istruzioni per la manutenzione per garantire un funzionamento sicuro ed efficiente.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: PKVS324
- Capacità: 324 Litri
- Dimensioni: 600 mm
- Ripiani: 5 ripiani
- Colore: Argento
- Alimentazione: 220-240V
- Potenza: 250W
- Temperatura di esercizio: +2°C to +8°C

4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere un luogo ben ventilato e stabile per l'installazione della vetrina.
2. Posizionare la vetrina su una superficie piana e livellata.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente adeguata.
4. Accendere l'apparecchio e impostare la temperatura desiderata.
5. Lasciare il prodotto accendersi per almeno 2 ore prima di caricarlo di alimenti.

5. Funzionamento

- Per regolare la temperatura, utilizzare il termostato situato sul pannello anteriore.
- Organizzare i prodotti sugli scaffali in modo da favorire una buona circolazione dell'aria.
- Monitorare regolarmente la temperatura per garantire che rimanga tra +2°C e +8°C.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire giornalmente le superfici interne ed esterne con un detergente neutro.
- Rimuovere e lavare i ripiani periodicamente.
- Controllare e pulire le griglie di ventilazione per garantire un ottimale flusso d'aria.
- Programmare un'ispezione professionale almeno una volta all'anno.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'apparecchio non si accende: Controllare il collegamento elettrico e la presa di corrente.
- Temperatura non uniforme: Assicurarsi che l'aria circoli liberamente e che non ci siano oggetti bloccati.
- Rumori strani: Verificare se ci sono oggetti all'interno che vibrano o se l'apparecchio necessita di manutenzione.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per il corretto smaltimento dell'apparecchio. Non gettare nel normale territorio dei rifiuti. Rivolgersi a un centro di raccolta autorizzato per prodotti elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania